

AKT NORMATIV
Nr. 6, datë 14.12.2023

PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR. 84/2022,
“PËR BUXHETIN E VITIT 2023”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 101 të Kushtetutës, me propozimin e ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në ligjin nr. 84/2022, “Për buxhetin e vitit 2023, të ndryshuar, bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

Neni 1

Nenet 3 dhe 6 ndryshohen, si më poshtë vijon:

“Neni 3

Buxheti vendor për vitin 2023 është:

Të ardhurat	66 473 milionë lekë,
nga të cilat:	
- transferta e pakushtëzuar e përgjithshme	23 981 milionë lekë;
- transferta e pakushtëzuar sektoriale	9 890 milionë lekë;
- të ardhura të tjera	32 602 milionë lekë;
Shpenzimet	66 473 milionë lekë.

Neni 6

Buxheti i fondit për kompensimin në vlerë të pronarëve për vitin 2023 është:

Të ardhurat gjithsej	2 900 milionë lekë,
nga të cilat	
- të ardhura të tjera	1 000 milionë lekë;
- transferimet nga buxheti i shtetit	1 900 milionë lekë;
Shpenzimet	2 900 milionë lekë.”

Neni 2

Në nenin 10, shifra “... 20 800 milionë lekë ...” bëhet “... 13 557 milionë lekë ...” dhe shifra “... 27 812 milionë lekë ...” bëhet “... 20 569 milionë lekë ...”.

Neni 3

Në nenin 11 bëhen ndryshimet dhe shtesa e mëposhtme:

a) Paragrafi i parë ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Shpenzimet e buxhetit të shtetit sipas grupeve kryesore janë:

- shpenzime të buxhetit qendror	509 585 milionë lekë;
- fondi rezervë i buxhetit dhe kontingjenca	18 980 milionë lekë;
- kontingjencë për risqet e borxhit	4 900 milionë lekë;”.

b) Në fund të nenit shtohen dy paragrafë, me këtë përmbajtje:

“Fondi prej 3 000 milionë lekësh në tabelën nr. 4 të këtij ligji përdoret në formën e huadhënies nga buxheti i shtetit për shoqërinë e navigimit ajror.

Fondi prej 200 milionë lekësh në programin “Zhvillimi i sportit”, të Ministrisë së Arsimit dhe Sportit, përdoret për mbështetjen e Ekipit Kombëtar të Futbollit në kuadër të UEFA EURO 2024, sipas përcaktimeve të miratuara me vendim të Këshillit të Ministrave.”.

c) Tabelat 1 dhe 4, që përmenden në këtë nen, bashkëlidhur ligjit, zëvendësohen me tabelat 1 dhe 4, që i bashkëlidhen këtij akti normativ.

Neni 4

Në nenin 12, në paragrafin e fundit, fondi i veçantë nga “... 300 milionë lekë ...” bëhet “... 700 milionë lekë ...”.

Neni 5

Neni 14 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Neni 14

Fondi rezervë prej 4 000 milionë lekësh përdoret me vendim të Këshillit të Ministrave, si më poshtë vijon:

- a) 2 200 milionë lekë për raste të paparashikuara të njëjësive të qeverisjes së përgjithshme;
- b) 1 800 milionë lekë për përballimin e kostos së zgjedhjeve.

Kontingjenca për risqet e borxhit prej 4 900 milionë lekësh përdoret nga ministri përgjegjës për financat për të kompensuar rreziqe potenciale nga luhatjet në kurset e këmbimit ose normat e interesit, me ndikim në shpenzimet për interesa.

Kontingjenca prej 14 980 milionë lekësh përdoret me vendim të Këshillit të Ministrave për raste të paparashikuara, nga e cila:

1. Fondi prej 1 000 milionë lekësh përdoret për pagesën e një pjese të diferencës së pagës së magjistratit nga 1 janari 2019 e në vazhdim, sipas arsyetimit të bërë nga Gjykata Kushtetuese në vendimin nr. 35, datë 22.11.2022. Për institucionet e rivlerësimit kalimtar të magjistratit, kjo diferencë paguhet që nga momenti i krijimit të tyre.

2. Fondi prej 1 430 milionë lekësh përdoret për mbështetjen e shtresave në nevojë, sipas përcaktimeve të miratuara me vendim të Këshillit të Ministrave.

Shumat e shpërndara nga fondi rezervë, kontingjenca dhe kontingjenca për risqet e borxhit shtojnë kufijtë e miratuar në tabelat 1 dhe 4, që përmenden në nenin 11, të këtij ligji.”.

Neni 6

Në nenin 15 bëhen shtesat dhe ndryshimet e mëposhtme:

a) Në fund të nenit shtohet paragrafi, me këtë përmbajtje:

“Fondi prej 2 000 milionë lekësh shpërndahet ndërmjet bashkive në bazë të kriterëve të formulës së përdorur për shpërndarjen e transfertës së pakushtëzuar të përgjithshme për vitin 2023. Kjo transfertë, në radhë të parë, përdoret për shlyerjen e detyrimeve të prapambetura dhe,

pasi të jenë shlyer këto detyrime, përdoret për shpenzime të tjera. Kjo transfertë nuk përdoret për shpenzimet e rindërtimit.”.

b) Tabela 3, që përmendet në këtë nen, bashkëlidhur ligjit, zëvendësohet me tabelën 3, që i bashkëlidhet këtij akti normativ.

Neni 7

Ky akt normativ hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

BUXHETI 2023
SIPAS MINISTRIVE TË LINJËS DHE INSTITUCIONEVE BUXHETORE

Kodi	Emërtimi i institucionit/Programit	Totali i shp. korrente	Shpenzimet kapitale			Totali i Shpenzimeve Buxhetore
			Financim i brendshëm	Financimi i huaj	Totali i shp. kapitale	
1	Presidenca	237,200	16,000	0	16,000	253,200
01120	Veprimtaria e Presidentit	237,200	16,000	0	16,000	253,200
2	Kuvendi	1,195,266	61,200	0	61,200	1,256,466
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	471,440	61,200	0	61,200	532,640
01120	Veprimtaria ligjvënëse	723,826	0	0	0	723,826
3	Kryeministria	526,500	33,200	0	33,200	559,700
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	526,500	33,200	0	33,200	559,700
5	Ministria e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural	9,101,300	2,511,972	3,425,960	5,937,932	15,039,232
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	401,700	6,700	0	6,700	408,400
04220	Siguria ushqimore dhe mbrojtja e konsumatorit	1,636,300	115,409	197,529	312,938	1,949,238
04240	Menaxhimi i infrastrukturës së kullimit dhe ujitjes	863,200	1,272,000	0	1,272,000	2,135,200
04250	Zhvillimi Rural duke mbësht. prodh. bujq., blek., agroind. dhe market.	5,586,000	957,863	3,166,008	4,123,871	9,709,871
04860	Këshillimi dhe informacioni bujqësor	456,300	48,000	0	48,000	504,300
05470	Menaxhimi qëndrueshëm i tokës bujqësore	24,300	0	0	0	24,300
04230	Mbështetje për peshkimin	133,500	112,000	62,423	174,423	307,923
6	Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë	7,615,980	51,496,971	9,234,755	60,731,726	68,347,706
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	1,640,550	3,600	0	3,600	1,644,150
04520	Transporti rrugor	3,980,883	36,161,769	1,996,132	38,157,901	42,138,784
04540	Transporti detar	112,750	58,630	10,000	68,630	181,380
04550	Transporti hekurudhor	515,027	855,000	3,258,349	4,113,349	4,628,376
04560	Transporti ajror	19,000	11,700	0	11,700	30,700
04610	Mbështetje për rrjetet e komunikacionit	0	0	20,000	20,000	20,000
06370	Furnizimi me ujë dhe kanalizime	407,205	13,938,972	1,633,274	15,572,246	15,979,451
06220	Menaxhimi i mbetjeve urbane	200,000	0	97,000	97,000	297,000
04320	Mbështetje për energjinë	140,880	270,000	2,220,000	2,490,000	2,630,880
04430	Mbështetje për burimet natyrore	227,780	112,500	0	112,500	340,280
04440	Mbështetje për industrinë	301,285	59,800	0	59,800	361,085
06180	Planifikimi urban	70,620	25,000	0	25,000	95,620
10	Ministria e Financave dhe Ekonomisë	45,807,840	2,424,769	1,058,000	3,482,769	49,290,609
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	745,000	137,000	350,000	487,000	1,232,000
01120	Menaxhimi i shpenzimeve publike	401,450	0	0	0	401,450
01130	Ekzekutimi i pagesave të ndryshme	947,830	895,000	0	895,000	1,842,830
01140	Menaxhimi i të ardhurave tatimore	2,677,097	245,080	0	245,080	2,922,177
01150	Menaxhimi i të ardhurave doganore	3,724,450	130,570	120,690	251,260	3,975,710
01160	Lufta kundër transaksioneve financiare Joligjore	107,690	16,000	0	16,000	123,690
04130	Mbështetje për Zhvillim Ekonomik	237,016	2,000	20,000	22,000	259,016
04160	Mbështetje për mbikëq. e tregut, infrast. e cilës. dhe pron. industr.	322,100	11,650	0	11,650	333,750
10220	Sigurimi shoqëror	30,792,350	0	0	0	30,792,350
10550	Tregu i punës	2,253,842	131,000	0	131,000	2,384,842
04170	Inspektimi në punë	176,094	4,500	0	4,500	180,594
09240	Arsimi i mesëm (profesional)	2,232,921	401,969	567,310	969,279	3,202,200
06190	Strehimi	1,190,000	450,000	0	450,000	1,640,000
11	Ministria e Arsimit, Sportit dhe Rinisë	44,255,000	2,964,000	383,000	3,347,000	47,602,000
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	740,879	46,000	0	46,000	786,879
09120	Arsimi Bazë (përfshirë parashkollorin)	24,618,434	1,207,000	0	1,207,000	25,825,434
09230	Arsimi i mesëm (i përgjithshëm)	6,868,687	1,022,000	0	1,022,000	7,890,687
09450	Arsimi universitar	10,700,000	467,000	178,000	645,000	11,345,000
09770	Fonde për shkencën	481,000	72,000	205,000	277,000	758,000
08140	Zhvillimi i Sportit dhe Rinisë	846,000	150,000	0	150,000	996,000
12	Ministria e Kulturës	2,537,181	1,388,240	46,000	1,434,240	3,971,421
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	294,408	0	0	0	294,408
08220	Trashëgimia kulturore dhe muzetë	697,135	44,740	26,000	70,740	767,875
08230	Arti dhe kultura	1,545,638	1,343,500	20,000	1,363,500	2,909,138
13	Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale	72,210,028	1,543,000	739,400	2,282,400	74,492,428
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	311,500	17,200	0	17,200	328,700
07220	Shërbimet e Kujdesit Parësor	6,140,933	274,818	131,000	405,818	6,546,751
07330	Shërbimet e Kujdesit Dytësor	31,468,867	1,125,504	593,400	1,718,904	33,187,771
07450	Shërbimet e Shëndetit Publik	3,576,428	51,700	0	51,700	3,628,128
10430	Përkujdesia Sociale	29,578,400	73,778	15,000	88,778	29,667,178
01190	Rehabilitimi i të Përdjekurve Politikë	1,133,900	0	0	0	1,133,900
14	Ministria e Drejtësisë	10,324,551	279,200	110,000	389,200	10,713,751
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	559,770	20,800	110,000	130,800	690,570
05310	Ndihma Juridike	62,950	2,000	0	2,000	64,950
01120	Publikimet zyrtare	51,500	2,000	0	2,000	53,500
01130	Mjekësia ligjore	91,072	33,100	0	33,100	124,172

08610	Mbështetje për rininë dhe fëmijët	112,960	50,000	0	50,000	162,960
08480	Mbështetje për kulturë fetare	135,170	4,000	0	4,000	139,170
88	Mbështetje për shoqërinë civile	122,805	1,000	0	1,000	123,805
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	122,805	1,000	0	1,000	123,805
89	Komisioneri për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale	84,830	6,000	0	6,000	90,830
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	84,830	6,000	0	6,000	90,830
90	Komisioni i Prokurimit Publik	78,400	11,000	0	11,000	89,400
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	78,400	11,000	0	11,000	89,400
91	Komisioneri për Mbrojtjen nga Diskriminimi	54,930	1,000	0	1,000	55,930
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	54,930	1,000	0	1,000	55,930
92	Instituti i Studimeve të Krimeve të Komunizmit	42,080	1,000	0	1,000	43,080
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	42,080	1,000	0	1,000	43,080
95	Autoriteti për Informimin mbi Dokumentet e ish-Sigurimit të Shtetit	116,651	7,000	6,000	13,000	129,651
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	116,651	7,000	6,000	13,000	129,651
TOTALI		267,468,672	91,825,518	25,319,700	117,145,218	384,613,890

Tab. 3 - Transferta e pakushtëzuar për bashkitë për vitin 2023

Në mijë lek

Nr.	Bashkitë	Transferta e pakushtëzuar e përgjithshme 2023	Shtesë me AN "Transfertë e pakushtëzuar"	Shtesë me AN "Transferta e pakushtëzuar e përgjithshme"	Konviktet e arsimit parauniversitar	Transferrat e pakushtëzuara sektoriale											TOTALI
						Arsimi parashkollor		Arsimi parauniversitar	Mbrotjtja nga zjarri	Mbrotjtja sociale	Administrimi i pyjeve	Rrugët	Ujitja dhe Kullimi	Klubet shumësportëshe "Partizani" dhe "Studenti"	Menaxhimi i mjetve urbane		
						Ndarë me formulë për personelin mësimor	Për stafin mbështetës										
1	Belsh	146,874		17,802	0	28,730	1,577	1,335	14,570	0	961	8,720	10,796	0	3,000	234,366	
2	Berat	369,888		44,833	28,495	113,860	42,391	15,060	34,313	24,703	6,103	5,374	16,106	0		701,126	
3	Bulqizë	314,519		38,122	0	57,497	10,592	0	20,793	0	15,364	31,821	14,477	0		503,185	
4	Cërrnik	178,016	10,000	21,577	4,783	48,674	5,822	6,087	16,593	0	2,387	2,002	17,324	0	6,500	319,766	
5	Delvinë	77,980		9,452	0	21,858	5,299	1,940	14,703	0	2,745	3,757	10,796	0		148,529	
6	Devoll	230,606		27,951	0	58,335	3,703	2,698	14,948	0	4,882	11,569	12,425	0		367,117	
7	Dibër	492,910	10,000	59,744	25,056	133,812	31,262	10,280	27,571	0	8,906	15,598	15,291	0		830,431	
8	Divjakë	253,771	10,000	30,759	0	57,977	1,590	1,410	13,972	0	966	8,638	32,407	0		411,489	
9	Dropull	95,653		11,594	0	2,919	524	1,232	14,570	0	4,827	5,592	6,744	0	14,400	158,054	
10	Durrës	1,053,486		127,690	23,666	205,936	53,518	20,361	54,327	0	3,461	26,659	48,801	0	236,000	1,853,906	
11	Elbasan	839,574		101,762	29,611	239,338	61,466	35,948	37,724	21,973	13,131	19,406	16,106	0	17,900	1,433,940	
12	Fier	738,018		89,453	22,145	182,409	43,980	11,902	37,029	27,040	4,361	9,462	63,751	0		1,229,550	
13	Finiq	143,898		17,441	0	9,471	1,563	0	23,098	0	3,868	3,117	16,920	0		219,377	
14	Fushë Arrëz	93,105	10,000	11,285	0	24,735	10,598	5,008	21,845	0	20,748	14,913	3,063	0	900	216,202	
15	Gjirokastër	253,364		30,709	18,810	86,021	26,494	6,544	32,141	0	7,605	8,509	10,425	0	25,600	506,222	
16	Gramsh	257,193		31,174	6,719	74,612	9,537	4,015	18,597	0	16,551	21,575	10,796	0	4,100	454,869	
17	Has	171,207	5,000	20,752	7,004	37,019	3,703	3,189	16,484	0	16,609	1,770	12,320	0		295,056	
18	Himarë	143,281		17,367	0	15,811	1,053	671	17,139	0	8,524	4,955	10,796	0	25,000	244,597	
19	Kamzë	631,797		76,578	0	220,246	32,778	10,879	50,881	0	572	0	3,878	0	37,300	1,064,909	
20	Kavajë	271,647		32,926	13,242	76,166	18,016	7,102	18,588	0	966	6,221	21,416	0	57,000	523,291	
21	Këlcyrë	72,250		8,757	0	8,780	1,590	3,093	14,748	0	3,433	8,509	10,796	0	17,000	148,956	
22	Klos	166,388	10,000	20,167	0	28,349	5,828	1,954	14,570	0	8,136	11,171	3,063	0		269,627	
23	Kolonjë	143,571	10,000	17,402	10,115	34,821	5,828	4,433	17,400	0	16,711	9,909	19,240	0		289,431	
24	Konispol	73,959	5,000	8,964	0	11,686	1,577	0	14,570	0	1,870	1,918	11,610	0		131,156	
25	Korçë	532,062		64,490	22,778	153,722	46,099	20,413	32,730	0	16,375	7,265	49,100	0		945,033	
26	Krujë	348,047		42,186	0	88,995	17,479	3,932	20,564	0	6,457	7,894	17,735	0	40,500	593,788	
27	Kuçovë	201,616		24,437	0	64,202	19,605	7,500	15,918	2,729	1,595	2,235	14,477	0		354,315	
28	Kukës	382,071		46,310	20,233	96,644	33,382	5,337	59,155	2,600	12,349	21,329	6,744	0		686,153	
29	Kurbín	279,514	10,000	33,879	0	89,379	24,599	16,511	17,284	0	3,078	4,297	22,230	0	10,500	511,272	
30	Lezhë	406,808		49,308	9,681	106,309	29,144	18,859	40,695	0	8,542	5,746	24,674	0	8,100	707,865	
31	Libohovë	49,114		5,953	0	6,463	1,577	1,243	14,570	0	2,931	7,051	3,072	0	5,300	97,273	
32	Librazhd	330,723	5,000	40,086	0	73,192	10,592	3,412	15,555	0	9,509	26,739	14,477	0	3,600	532,884	
33	Lushnjë	500,773	10,000	60,697	9,628	147,904	32,846	12,326	16,335	0	1,877	8,137	50,730	0		851,253	
34	Malësi e Madhe	350,042	10,000	42,428	4,380	62,439	3,179	5,710	30,017	0	18,174	14,335	14,256	0	5,700	560,659	
35	Maliq	359,341	10,000	43,555	0	83,796	4,226	11,143	14,570	0	6,248	9,630	42,976	0		585,485	
36	Mallakastër	188,513	10,000	22,849	0	62,733	16,426	7,301	16,273	0	3,116	7,952	14,477	0		349,639	
37	Mat	224,224		27,178	13,120	59,299	19,605	7,937	17,751	0	9,767	27,913	12,828	0		419,622	
38	Memaliaj	123,853		15,012	0	34,239	5,299	8,095	14,773	0	3,552	4,862	3,072	0	12,000	224,757	
39	Mirditë	238,153		28,866	22,779	51,285	17,956	8,213	23,150	0	16,510	20,789	16,509	0		444,210	
40	Patos	154,219		18,692	0	45,344	13,247	3,871	19,822	0	1,144	2,003	16,088	0		274,431	
41	Peçin	161,373	20,000	19,560	0	41,634	5,293	4,186	15,254	0	1,571	4,777	10,796	0	12,000	296,443	
42	Përmet	140,283	10,000	17,003	6,833	23,500	5,299	5,127	18,166	0	6,289	7,537	10,796	0	9,700	260,534	
43	Pogradec	432,109	15,000	52,375	0	143,042	7,942	10,341	20,431	0	18,311	22,616	11,610	0		733,778	
44	Poliçan	117,328	10,000	14,221	0	28,756	7,243	5,514	16,133	0	4,301	3,787	3,885	0		211,168	
45	Përrenjas	207,978		25,208	0	46,390	5,287	3,908	17,080	0	8,278	20,378	12,828	0	6,800	354,135	
46	Pukë	132,140		16,016	14,236	33,056	13,247	7,988	20,278	0	13,468	7,139	3,063	0	2,700	263,330	
47	Pustec	41,721	5,000	5,057	0	6,364	325	0	19,468	0	948	344	6,112	0		85,338	
48	Roskovec	132,831		16,100	0	32,123	2,643	2,540	14,570	0	1,144	4,376	7,558	0		213,885	
49	Rrogozhinë	175,753	10,000	21,302	0	33,858	6,352	2,580	13,972	0	1,546	0	10,796	0	16,300	292,460	
50	Sarandë	161,021		19,517	19,124	47,861	13,777	3,924	19,885	0	2,806	0	6,744	0	42,600	337,258	

51	Selenicë	205,226		24,875	0	29,416	4,763	10,330	16,598	0	4,947	3,037	16,915	0		316,108
52	Shijak	170,327		20,645	0	40,230	6,889	3,260	19,042	0	966	53	6,744	0	21,200	289,355
53	Shkodër	792,748		96,087	60,260	138,818	56,167	27,015	43,756	37,233	12,286	20,697	30,355	0	16,000	1,331,422
54	Skrapar	146,455	10,000	17,751	11,534	37,638	11,832	10,050	20,321	0	9,680	13,972	15,877	0		305,110
55	Tepelenë	99,757		12,091	7,004	35,093	8,478	3,844	15,125	0	5,512	6,807	3,070	0	16,000	212,782
56	Tiranë	3,008,634		0	93,585	648,251	274,476	95,522	125,518	0	10,713	21,865	23,024	32,000		4,333,589
57	Tropojë	244,679		29,657	0	45,904	12,187	3,893	18,207	0	16,058	9,631	3,572	0		383,787
58	Dimal	164,070	5,000	19,886	0	50,194	524	1,740	14,703	0	948	4,162	20,158	0		281,385
59	Vau i Dejës	267,764		32,455	9,077	42,501	1,047	2,559	13,972	19,958	7,184	6,306	13,240	0	2,200	418,264
60	Vlorë	674,396		81,742	26,823	218,704	69,413	34,574	45,685	0	6,459	3,002	42,793	0		1,203,592
61	Vorë	150,689	10,000	18,265	0	46,067	2,643	5,453	13,972	0	962	540	10,796	0	24,100	283,487
Totali		19,509,311	220,000	2,000,000	540,724	4,774,405	1,191,379	541,289	1,452,479	136,237	429,287	580,368	993,522	32,000	700,000	33,101,000

Shënim: Bashkia Tiranë nuk përfaqëson në shpërndarjen e transferitës së pakushtëzuar të përgjithshme sepse ka potencial të lartë fiskal për të mbledhur të ardhura nga taksat dhe tarifjat vendore.

TREGUESIT FISKALË TË BUXHETIT TË KONSOLIDUAR 2020–2025
Fiscal indicators regarding consolidated budget of 2020–2025

in million lek (in million lek)

Nr.	EMËRTIMI	Akti normativ 2023 DHJETOR	Në % të PBB-së	ITEMS
I.	TOTALI I TË ARDHURAVE	650,109	29.9%	TOTAL REVENUE
	Të ardhura nga ndihmat	30,558	1.4%	Grants
	<i>Nga të cilat: mbështetje buxhetore</i>	18,558	0.9%	<i>from which: Budget Support</i>
	<i>Nga të cilat: grante për fondin e rindërtimit</i>			<i>from which: Reconstruction Fund</i>
	<i>Nga të cilat: projekte të destinuar për investime</i>	12,000	0.6%	
II.	Të ardhura tatimore	595,942	27.4%	Tax Revenue
II.1	Nga tatimet dhe doganat	423,800	19.5%	From tax offices and customs
	Tatimi mbi vlerën e shtuar	200,000	9.2%	V.A.T
	Tatimi mbi fitimin	59,000	2.7%	Profit Tax
	Akcizat	59,000	2.7%	Excise Tax
	Tatimi mbi të ardhurat personale	56,000	2.6%	Personal Income Tax
	Taksa nacionale dhe të tjera	41,000	1.9%	National Taxes and others
	Taksa doganore	8,800	0.4%	Customs Duties
II.2	Të ardhura nga pushteti vendor	27,742	1.3%	Local Taxes
	Taksa lokale	21,391	1.0%	Local Taxes
	Tatimi mbi Pasurinë (ndërtesat)	6,351	0.3%	Property Tax
	Tatimi i thjeshtuar mbi fitimin e biznesit të vogël	0	0.0%	Simple profit tax of small business
II.3	Të ardhurat nga fondet speciale	144,400	6.6%	Revenues from Special Funds
	Sigurimi shoqëror	124,599	5.7%	Social Insurance
	Sigurimi shëndetësor	18,801	0.9%	Health insurance
	Të ardhurat për kompensimin në vlerë të pronarëve	1,000	0.0%	Revenues for owners' in value-compensation
III.	Të ardhura jotatimore	23,608	1.1%	Non-tax Revenue
	Tran. fitimi nga Banka e Shqipërisë	1,000	0.0%	Profit transfer from BOA
	Të ardhura nga institucionet buxhetore	13,208	0.6%	Income of budgetary institutions
	Dividenti	300	0.0%	Dividend
	Tarifat e shërbimeve	3,500	0.2%	Services Fees
	Të tjera	5,600	0.3%	Others
I.	TOTALI I SHPENZIMEVE	705,607	32.4%	TOTAL EXPENDITURE
1	Shpenzime korrente	548,482	25.2%	Current Expenditures
	Personeli	96,158	4.4%	Personnel expenditures
	Paga	79,192	3.6%	Wages
	Kontributi për Sigurime Shoqërore	13,066	0.6%	Social insurance contributions
	Fondi i veçantë i pagave	700	0.0%	Bonus fund
	Politika të reja pagash	2,300	0.1%	Contingency for new wage policies
	Arsimi i lartë nga të ardhurat e veta	900	0.0%	Higher Education from its own revenues
2	Interesat	56,010	2.6%	Interest
	Të brendshme	29,510	1.4%	Domestic
	Të huaja	21,600	1.0%	Foreign
	Kontingjencë për risqet e borxhit	4,900	0.2%	Contingency for debt related risks
3	Shpenzime operative mirëmbajtjeje, nga të cilat:	72,958	3.4%	Operational & Maintenance of which:
	<i>Të qeverisjes qendrore</i>	69,458	3.2%	<i>Central government</i>
	<i>Arsimi i Lartë nga të ardhurat e veta</i>	900	0.0%	<i>from revenues of Higher Education System</i>
	<i>Të tjera jashtë limitit</i>	2,600	0.1%	<i>from Exceptional Revenues</i>
4	Subvencionet	1,607	0.1%	Subsidies
5	Shpenzime për fondet speciale	224,751	10.3%	Social insurance outlays
	Sigurime shoqërore	160,585	7.4%	Social insurance
	Politika të reja pensionesh	3,200	0.1%	Contingency for new pension policies
	Bonusi i pensionistëve	3,530	0.2%	Pensioners' Bonus
	Sigurime shëndetësore	54,536	2.5%	Health insurance
	Shpenzime për Kompensimin në vlerë të pronarëve	2,900	0.1%	Expenditure for owners' in value-compensation
6	Shpenzime për buxhetin vendor	66,473	3.1%	Local Budget expenditure
	Transferrat nga buxheti i shtetit për pushtetin vendor	33,871	1.6%	Central Government Grant for Local Government
	<i>Transferte e pakushtëzuar e përgjithshme</i>	23,981	1.1%	<i>Unconditional Fund</i>
	<i>Transferte e pakushtëzuar sektoriale (Grant specifike)</i>	9,890	0.5%	<i>Specific Grant</i>
	Buxheti vendor (të ardhurat e veta tatimore)	27,742	1.3%	Local Budget (Own revenues)
	Taksa të ndara	1,330	0.1%	Local Budget (from shared taxes revenues)
	Buxheti vendor (të ardhurat e veta jotatimore)	2,900	0.1%	Local Budget (from non-tax revenues)
	Financimi i huaj vendor dhe të tjera të mbartura	630	0.0%	Local foreign financing
7	Shpenzime të tjera	30,524	1.4%	Other expenditures
	Pagesa e papunësisë	894	0.0%	Unemployment insurance benefits
	Ndihma ekonomike dhe paaftësia	26,330	1.2%	Social assistance and disability
	Kompensim për ish-të përndjekurit politikë	1,100	0.1%	Compensation for ex political prisoners
	Bonusi i lindjeve	2,200	0.1%	Birth Bonus
II.	Fondi rezervë	18,980	0.9%	Reserve fund, Contingency
	Fondi rezervë	2,200	0.1%	Reserve Fund
	Rezervë për zgjedhjet	1,800	0.1%	Contingency for deficit financing
	Kontingjencë	14,980	0.1%	Contingency
III.	Shpenzime kapitale	135,145	6.2%	Capital expenditures
	Financimi Brendshëm	91,826	4.2%	Domestic financing
	Investime nga të ardhurat e arsimit të lartë	1,000	0.0%	From Higher Education System's own revenues
	Financimi i huaj	25,320	1.2%	Foreign financing
	<i>nga të cilat: Energjia</i>	2,000	0.1%	<i>from which: Energy</i>
	Fondi i rindërtimit	17,000	0.8%	<i>Reconstruction Fund</i>
	Transferte kapitale për llogarinë speciale të shpronësimeve		0.0%	
V	Të tjera	3,000	0.1%	Other
	Hua e dhënë për AlbControl	3,000		Borrowing to Energy Sector
VI	Transferta e shpronësimeve			Expropriation Fund
	DEFICITI	-55,498	-2.6%	Cash Balance
	FINANCIMI I DEFICITIT	55,498	2.6%	Financing (Cash)
	I brendshëm	10,431	0.5%	Domestic
	Të ardhura nga privatizimi	0	0.0%	Privatization receipts
	Huamarrje e brendshme	25,000	1.1%	Domestic borrowing
	Të tjera	-14,569	-0.7%	Other
	I huaj	45,067	2.1%	Foreign
	Hua afatgjatë (e marrë)	83,315	3.8%	Long-term Loan(Drawings)
	Ndryshimi i gjendjes së arkës			Chang. of stat. Account
	Ripagesat	-65,026	-3.0%	Repayments
	Mbështetje buxhetore	26,779	1.2%	Budget support
	Produkti i Brendshëm Bruto (PBB)	2,176,100	100.0%	Gross Domestic Product (GDP)